



شركة فودافون قطر (ش.م.ق.)

البيانات المالية مع تقرير مدقق الحسابات المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣



شركة فودافون قطر (ش.م.ق.)
البيانات المالية مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

صفحة	الفهرس
--	تقرير مدقق الحسابات المستقل
	البيانات المالية
١	بيان الدخل
٢	بيان الدخل الشامل
٣	بيان المركز المالي
٤	بيان التغيرات في حقوق الملكية
٥	بيان التدفقات النقدية
٦ - ٣٠	إيضاحات حول البيانات المالية

ق . ر . ٨ - ٩٩

تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة/ المساهمين
المحترمين
شركة فودافون قطر (ش.م.ق)

تقرير عن البيانات المالية

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لشركة فودافون قطر (ش.م.ق) ("الشركة") ، والتي تتكون من بيان المركز المالي كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ وكلاً من بيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن إدارة الشركة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، والإحتفاظ بأنظمة الرقابة الداخلية التي تعتبرها الإدارة ضرورية لغرض إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيّنات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية. تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر ، يأخذ مدقق الحسابات في الإعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للمنشأة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية ، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى المنشأة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للبيانات المالية.

نعتقد أن بيّنات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها تعتبر كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (تتمة)

الرأي

في رأينا، أن البيانات المالية تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة فودافون قطر (ش.م.ق) كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية.

متطلبات قانونية وتشريعية أخرى

برأينا أيضاً، أن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وقد تم التأكد من أن الجرد الفعلي للمخزون قد أجري وفقاً للأصول المرعية وأن محتويات تقرير مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية. كما وقد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا وأنه، وفي حدود المعلومات التي توافرت لدينا، لم تقع خلال السنة المالية مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية القطري أو لأحكام النظام الأساسي للشركة على وجه قد يؤثر بشكل جوهري في نشاط الشركة أو في مركزها المالي.

عن ديلاويت آند توش

صحت هـ.ب.

مدحت صالحه

سجل مراقبي الحسابات رقم (٢٥٧)

٣ يونيو ٢٠١٣

الدوحة - قطر

للسنة المنتهية في ٣١ مارس		إيضاح	
٢٠١٢	٢٠١٣		
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري		
١,٢٢١,٧٢٤	١,٥٢٦,٦١٨	٥	إيرادات
(٥٦٠,٧٤٣)	(٦٨٩,٤٢١)		تكاليف مباشرة
(٥١٦,٩١٤)	(٥٥٣,٢٢٨)	٦	مصاريف أخرى
١٤٤,٠٦٧	٢٨٣,٩٦٩		الأرباح قبل الفوائد والضرائب والإستهلاكات والإطفاءات
(١٩٦,٦٣٩)	(٢٥٤,٧١٩)	١٠	إستهلاكات
(٤٠٣,٨٤٠)	(٤٠٣,٨٨٦)	١١	إطفاءات
٦٦٢	٤٩٤		إيرادات فوائد
(٣٠,٢٣٦)	(٢٦,٥٧٧)	٧	تكاليف تمويل
(٤٨٥,٩٨٦)	(٤٠٠,٧١٩)		الخسائر قبل ضريبة الدخل
--	--	٨	ضريبة الدخل
(٤٨٥,٩٨٦)	(٤٠٠,٧١٩)		خسائر السنة
(٠,٥٧)	(٠,٤٧)	٩	الخسارة الأساسية والمخففة على السهم (ريال قطري للسهم الواحد)



شركة فودافون قطر (ش.م.ق.)
بيان الدخل الشامل

للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

للسنة المنتهية في ٣١ مارس		إيضاح
٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
(٤٨٥,٩٨٦)	(٤٠٠,٧١٩)	خسائر السنة
		بنود الخسارة الشاملة الأخرى
		صافي الحركة في القيمة العادلة لتحوطات التدفقات النقدية خلال السنة
(١٨,٧١١)	(١,٠٧٣)	١٧
(٥٠٤,٦٩٧)	(٤٠١,٧٩٢)	إجمالي الخسارة الشاملة للسنة

إن الإيضاحات المرفقة (١-٢٦) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

كما في ٣١ مارس ٢٠١٣

٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	إيضاح	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري		
١,٣٦٣,٩٧٤	١,٤٨٢,٢٩٩	١٠	موجودات غير متداولة
٦,٥٥٠,٢٥٨	٦,١٦٧,٠٥٦	١١	ممتلكات ومعدات
٦,٩٤٠	١٠,٥٩٨	١٢	موجودات غير ملموسة
٧,٩٢١,١٧٢	٧,٦٥٩,٩٥٣		ذمم مدينة تجارية وأرصدة مدينة أخرى
			مجموع الموجودات غير المتداولة
			موجودات متداولة
١١,٨٩٥	١٦,٦٢٣	١٣	مخزون
١٧١,٣٣٩	٢١٧,٥٥٨	١٢	ذمم مدينة تجارية وأرصدة مدينة أخرى
١٠٠,٣٣٨	١٦١,٥٤٩	١٤	النقد وشبه النقد
٢٨٣,٥٧٢	٣٩٥,٧٣٠		مجموع الموجودات المتداولة
٨,٢٠٤,٧٤٤	٨,٠٥٥,٦٨٣		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية
٨,٤٥٤,٠٠٠	٨,٤٥٤,٠٠٠	١٥	رأس المال
١١,٤٤٢	١١,٥٤٣	١٦	إحتياطي قانوني
١,٠٧٣	--	١٧	إحتياطي تحوط
(١,٨٩٣,٠١٤)	(٢,٢٩٣,٨٣٤)		خسائر متراكمة
٦,٥٧٣,٥٠١	٦,١٧١,٧٠٩		مجموع حقوق الملكية
			المطلوبات غير المتداولة
٨,٢٣٣	١٠,٦٦٦		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
١٠,٩٣٩	٥٤,٥٦٤	١٨	ذمم دائنة تجارية وأرصدة دائنة أخرى
١,٠٣٧,٢٦٦	١,١٥٩,٦١١	١٩	قروض طويلة الأجل
١,٠٥٦,٤٣٨	١,٢٢٤,٨٤١		مجموع المطلوبات غير المتداولة
			المطلوبات المتداولة
٥٧٤,٨٠٥	٦٥٩,١٣٣	١٨	ذمم دائنة تجارية وأرصدة دائنة أخرى
٥٧٤,٨٠٥	٦٥٩,١٣٣		مجموع المطلوبات المتداولة
١,٦٣١,٢٤٣	١,٨٨٣,٩٧٤		مجموع المطلوبات
٨,٢٠٤,٧٤٤	٨,٠٥٥,٦٨٣		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تمت الموافقة على هذه البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٣ يونيو ٢٠١٣ وتم التوقيع عليها نيابة عن المجلس من قبل:



ستيف تشارلز والترز
الرئيس المالي



ريتشارد بول ديلي
الرئيس التنفيذي



عبد الله بن ناصر المسند
نائب رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة (١-٢٦) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية



vodafone

شركة فودافون قطر (ش.م.ق.)
بيان التغيرات في حقوق الملكية

للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

المجموع	خسائر متراكمة	إحتياطي تحوط	إحتياطي قانوني	رأس المال
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٧,٠٧٨,١٩٨	(١,٤٠٧,٠٢٨)	١٩,٧٨٤	١١,٤٤٢	٨,٤٥٤,٠٠٠
(٤٨٥,٩٨٦)	(٤٨٥,٩٨٦)	--	--	--
(١٨,٧١١)	--	(١٨,٧١١)	--	--
(٥٠٤,٦٩٧)	(٤٨٥,٩٨٦)	(١٨,٧١١)	--	--
٦,٥٧٣,٥٠١	(١,٨٩٣,٠١٤)	١,٠٧٣	١١,٤٤٢	٨,٤٥٤,٠٠٠
٦,٥٧٣,٥٠١	(١,٨٩٣,٠١٤)	١,٠٧٣	١١,٤٤٢	٨,٤٥٤,٠٠٠
(٤٠٠,٧١٩)	(٤٠٠,٧١٩)	--	--	--
(١,٠٧٣)	--	(١,٠٧٣)	--	--
(٤٠١,٧٩٢)	(٤٠٠,٧١٩)	(١,٠٧٣)	--	--
--	(١٠١)	--	١٠١	--
٦,١٧١,٧٠٩	(٢,٢٩٣,٨٣٤)	--	١١,٥٤٣	٨,٤٥٤,٠٠٠

الرصيد كما في ١ أبريل ٢٠١١
إجمالي الخسارة الشاملة للسنة
خسائر السنة
بنود الدخل الشامل الأخرى
صافي الحركة في القيمة العادلة لتحوطات التدفقات النقدية
إجمالي الخسارة الشاملة للسنة

الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١٢

الرصيد كما في ١ أبريل ٢٠١٢
إجمالي الخسارة الشاملة للسنة
خسائر السنة
بنود الدخل الشامل الأخرى
صافي الحركة في القيمة العادلة لتحوطات التدفقات النقدية
إجمالي الخسارة الشاملة للسنة
المحول إلى الإحتياطي القانوني (إيضاح رقم ١٦)
الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١٣

إن الإيضاحات المرفقة (١-٢٦) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ مارس		ايضاح
٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
(١٩,٥٧٣)	٣٢٦,٧٧٩	٢٠
صافي التدفقات النقدية الناتجة من / (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية		
التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية		
(٢٤٥,٩٢١)	(٣٦٢,٠٢٢)	
٦٦٢	٤٩٤	
(٢٤٥,٢٥٩)	(٣٦١,٥٢٨)	
شراء ممتلكات ومعدات فوائد مستلمة		
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية		
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
٢٨١,٩٠٩	٩٥,٩٦٠	
٢٨١,٩٠٩	٩٥,٩٦٠	
المقبوض من القروض طويلة الأجل		
صافي النقد الناتج من الأنشطة التمويلية		
١٧,٠٧٧	٦١,٢١١	
٨٣,٢٦١	١٠٠,٣٣٨	
١٠٠,٣٣٨	١٦١,٥٤٩	١٤
صافي الزيادة في النقد وشبه النقد النقد وشبه النقد - في بداية السنة النقد وشبه النقد - في نهاية السنة		

١. تأسيس ونشاط الشركة

تم تأسيس شركة فودافون قطر (ش.م.ق.) ("الشركة") كشركة مساهمة قطرية لمدة ٢٥ سنة (وهذه الفترة قابلة للتجديد بقرار يوافق عليه في جمعية عمومية) وذلك بموجب المادة رقم (٦٨) من قانون الشركات التجارية القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢. تم قيد الشركة في سجل الشركات التجاري لدى وزارة الأعمال والتجارة تحت رقم (٣٩٦٥٦) بتاريخ ٢٣ يونيو ٢٠٠٨. يتم تداول أسهم الشركة في بورصة قطر.

إن الشركة مرخصة من قبل المجلس الأعلى للإتصالات وتكنولوجيا المعلومات لتقديم كل من خدمات الإتصالات الثابتة والنقالة في دولة قطر. إن أعمال وأنشطة الشركة ينظمها المجلس الأعلى للإتصالات وتكنولوجيا المعلومات بموجب القانون رقم (٣٤) لعام ٢٠٠٦ (قانون الإتصالات) وإطار العمل التنظيمي المطبق.

تعمل الشركة في مجال تقديم خدمات الإتصالات النقالة والثابتة وبيع أجهزة الإتصالات النقالة وملحقاتها. يقع المقر الرئيسي للشركة في واحة العلوم والتكنولوجيا في مدينة الدوحة - قطر وعنوانها البريدي : ص.ب رقم (٢٧٧٢٧) الدوحة - قطر.

٢. أسس إعداد البيانات المالية

بيان الإلتزام

تم إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة عن المجلس الدولي للمعايير المحاسبية.

العرف المحاسبي

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، فيما عدا الأدوات المالية المشتقة التي تم قياسها بالقيمة العادلة.

العملة الوظيفية وعملة العرض

تم عرض البيانات المالية بالريال القطري الذي يمثل العملة الوظيفية للشركة وعملة عرض البيانات المالية وتم تقريبها إلى أقرب ألف ريال قطري فيما عدا ما تم الإشارة إلى غير ذلك.

إستخدام التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية من الإدارة أن تقوم ببعض التقديرات والإفتراضات التي تؤثر على المبالغ التي يتم الإفصاح عنها من الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الموجودات والمطلوبات المحتملة كما في تاريخ البيانات المالية، وأيضاً على مبالغ الإيرادات المصروفات التي يتم الإفصاح عنها للسنة. ولتفاصيل التقديرات المحاسبية الهامة للشركة يمكن الرجوع إلى الإيضاح رقم (٢٤) "التقديرات المحاسبية الهامة". إن النتائج الفعلية قد تختلف عن نتائج تلك التقديرات. تتم مراجعة تلك التقديرات والإفتراضات بشكل مستمر. ويتم تعديل التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها التعديل إذا كان ذلك التعديل سيؤثر على بيانات تلك الفترة ، أو يتم التعديل في الفترة التي يتم فيها التعديل وفي الفترات اللاحقة إذا كان ذلك التعديل له أثر على الفترة الحالية والفترات المستقبلية.

٣. السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية أدناه استخدمت في تحضير البيانات المالية.

الإيرادات

يتم الاعتراف بالإيرادات عند قيام الشركة بتسليم السلع أو تقديم الخدمة بحسب العقود التي تبرمها الشركة وعندما يكون من الممكن تقدير قيمة الإيراد بشكل موثوق وعندما يكون من المتوقع أن تحصل الشركة على منافع إقتصادية كنتيجة لتلك العمليات. ويتم قياس الإيرادات بالقيمة العادلة للمبالغ التي من المتوقع تحصيلها والتي لا تشمل الخصومات.

تتمثل إيرادات الشركة من تقديم خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية في: رسوم التوصيل واستخدام البث وإرسال الرسائل القصيرة وخدمات الترابط والبيانات ذات النطاق العريض "برود باند" وتقديم خدمات المعلومات ورسوم الاتصالات وبيع الأجهزة. يمكن بيع المنتجات والخدمات بشكل منفصل أو في حزم مجمعة.

يتم الاعتراف بإيرادات رسوم التوصيل واستخدام البث وإرسال الرسائل القصيرة عند تقديم الخدمة. يتم أيضاً الاعتراف بإيرادات لم تصدر بها فواتير على الخدمات المؤداة والتي تستحق في نهاية كل فترة. يتم تأجيل الاعتراف بإيرادات مؤجلة على خدمات سوف يتم تقديمها للعملاء مستقبلاً. أما إيرادات مبيعات البطاقات مسبقة الدفع، فيتم تأجيل الاعتراف بها لحين استخدام العميل للبطاق والإتصالات، أو لحين إنتهاء مدة صلاحية الرصيد.

يتم الاعتراف بالإيرادات الناتجة من رسوم خدمات الإتصال بين الشبكات المحلية عندما يتم تقديم الخدمة. يتم الاعتراف بالإيراد من خدمات تحميل وتوفير المعلومات عندما تقوم الشركة بتقديم تلك الخدمات، واعتماداً على نوعية تلك الخدمة، فإنه إما أن يتم الاعتراف بها بالمبلغ الإجمالي الذي يتم إصدار فاتورة به إلى العملاء، أو أن يتم الاعتراف به كمبلغ تحت التحصيل لعمولات مقابل تسهيل وصول تلك الخدمة.

يتم الاعتراف بالإيرادات من منح حقوق استخدام الأرقام المميزة على مدى عمر العلاقة المتوقع مع العميل. يتم الاعتراف بالإيرادات الناتجة من عمليات تحويل الأموال عند إكتسابها وإتمام عملية التحويل.

يتم الاعتراف بالإيراد من رسوم الاشتراك للعملاء بالتزامن مع الإيراد من بيع أجهزة الهاتف النقال طالما لم يزد الإيراد من الرسوم والبيع مجتمعين على القيمة العادلة للجهاز الذي تم بيعه وتسليمه للزبون. يتم تأجيل الإيراد المتحقق من رسوم الاشتراك للزبائن والاعتراف به على مدى الفترة التي من المتوقع أن يتم تقديم الخدمة فيها للعملاء.

يتم الاعتراف بالإيرادات من مبيعات أجهزة الهاتف النقال إلى المستخدم النهائي أو إلى موزعين، إذا انتقلت كافة المخاطر الجوهرية المرتبطة بهذه الأجهزة. تنقسم ترتيبات الإيرادات التي تتضمن عدة بنود للتسليم إلى وحدات منفصلة لأغراض التسجيل المحاسبي إذا توفرت الشروط التالية:

١. إذا كان للجهاز الذي تم تسليمه للعميل يمكن تقييمه بشكل مستقل.

٢. هناك دليل للقيمة العادلة لهذا الجهاز.

يتم توزيع قيمة كل وحدة منفصلة محاسبياً على أساس القيمة العادلة النسبية.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمه)

تكاليف تداخل الإتصالات

يتم الاعتراف بتكاليف تداخل الإتصالات عبر الشبكة مع مؤسسات الإتصالات المحلية والدولية كمصاريف مباشرة في بيان الدخل على أساس الدقائق الفعلية المسجلة لحركة الإتصالات.

العمولات ورسوم الوسطاء

تقوم الشركة بدفع العمولات النقدية للوسطاء مقابل عملهم على زيادة عدد عملاء الشركة وتأمين إشتراكات للعملاء وبيع البطاقات مسبقة الدفع. ويتم تسجيل تلك العمولات كمصروفات مباشرة وفقاً لأساس الإستحقاق.

الرسوم التنظيمية

تدرج تكاليف الترخيص ورسوم الطيف السنوية كتكاليف مباشرة إستناداً على بنود إتفاقية الرسوم وعلى أساس أطر العمل التنظيمي المطبق والمصدر من المجلس الأعلى للإتصالات وتكنولوجيا المعلومات.

الإيجارات التشغيلية

يتم الاعتراف بدفعات الإيجار التشغيلي كمصروف في بيان الدخل على أساس القسط الثابت على مدى مدة عقد الإيجار.

العملات الأجنبية

تدرج المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة وقت إجراء المعاملة. تدرج فروقات تسوية المعاملات في بيان الدخل.

تحول الموجودات والمطلوبات المالية المسجلة بالعملات الأجنبية إلى العملة الوظيفية بأسعار الصرف السائدة في تاريخ المركز المالي. تدرج الأرباح والخسائر من تسوية المعاملات ومن تحويل الموجودات والمطلوبات المالية المسجلة بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف في تاريخ المركز المالي في بيان الدخل.

تكاليف الإقتراض

تتم رسمة تكاليف الإقتراض المتعلقة بأحد الموجودات المؤهلة كجزء من تكلفة الإنشاء. كافة تكاليف الإقتراض الأخرى يتم إدراجها كتكاليف تمويل في بيان الدخل للسنة التي تتحقق فيها.

ضريبة الدخل

يتم فرض ضريبة الدخل على الشركات الغير مملوكة بالكامل لمواطنين قطريين أو لمواطني دول مجلس التعاون الخليجي وذلك بناء على صافي ربح الشركة. إن الشركة مدرجة في بورصة قطر غير خاضعة لضريبة الدخل.

ممتلكات ومعدات

الإعتراف والقياس

يتم قياس الأثاث والتجهيزات والمفروشات والمعدات والتي تضم موجودات البنية التحتية للشبكة بالتكلفة بعد خصم الإهلاك المتراكم وخسائر الإنخفاض في القيمة المتراكمة. يتم تسجيل الموجودات قيد الإنشاء بالتكلفة ناقصاً أي إنخفاض في القيمة.

تشتمل تكلفة الممتلكات والمعدات على التكاليف الإضافية المتعلقة مباشرة في إقتنائها وتركيبها. تتضمن تكاليف الموجودات المنتجة داخلياً تكاليف المواد والعمالة المباشرة، وأية تكاليف أخرى تتعلق بصورة مباشرة إلى جعل الموجودات جاهزة للإستخدام في الغرض المحدد لها، وتكاليف الإقتراض المرسمة والتكاليف المقدرة لتفكيك وإزالة المواد وإعادة الموقع الذي تتواجد به تلك المواد إلى وضعه السابق عندما يكون لدى الشركة إلترام بإعادة الموقع إلى وضعه السابق.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمه)

ممتلكات ومعدات (تتمه)

الإهلاك

يتم إستهلاك هذه الموجودات عندما تصبح جاهزة للإستخدام. يحتسب الإهلاك، لشطب تكلفة الموجودات فيما عدا الموجودات قيد الإنشاء، وذلك على مدى الأعمار الإنتاجية المقدره على أساس القسط الثابت على النحو التالي:

تحسينات في أماكن مستأجرة	بناءً على مدة عقد الإيجار
البنية التحتية للشبكة	٤ - ٢٥ سنة
معدات أخرى	١ - ٥ سنوات
أثاث وتركيبات	٤ - ٨ سنوات
أخرى	٣ - ٥ سنوات

يتم احتساب الربح أو الخسارة الناتجة عن بيع أو استبعاد أي من بنود الممتلكات والمعدات بأخذ الفروق بين القيمة المحصلة عند البيع والقيمة الدفترية لذلك الأصل ويتم تسجيلها في بيان الدخل

الموجودات غير الملموسة

يتم الاعتراف بالموجودات غير الملموسة عندما تسيطر الشركة على تلك الموجودات وأنه من المحتمل أن المنافع الإقتصادية المستقبلية سوف تتدفق إلى الشركة وعندما يمكن قياس تكلفة تلك الموجودات بشكل موثوق. تضم الموجودات الغير ملموسة رسوم الترخيص والطيح وحقوق الإستخدام الغير قابل للإلغاء.

رسوم الترخيص

يتم تسجيل رسوم الترخيص وبت الإرسال بالتكلفة مطروحاً منها الإطفاء المتراكم. ويتم تحديد فترة الإطفاء بشكل مبدئي بالرجوع إلى الفترة غير المنقضية من مدة الترخيص ، وأيضاً بالرجوع إلى شروط تجديد الترخيص وفيما إذا كان الترخيص مرتبطاً باستخدام تكنولوجيا محددة.

يتم تحميل تكاليف الإطفاء على بيان الدخل باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المتوقعة إعتباراً من تاريخ بدأ استخدام الشبكة.

إن الأعمار الإنتاجية التقديرية لتراخيص خطوط الهواتف النقالة والهواتف الأرضية هي ٢٠ سنة و ٢٥ سنة ، على الترتيب.

حقوق الإستخدام غير القابلة للإلغاء

ترتبط حقوق الإستخدام غير القابلة للإلغاء بحق إستخدام جزء من قدرة كابل الإرسال البري أو البحري المقدم لفترة ثابتة. يتم الاعتراف بهذه الحقوق بالتكلفة كأصل عندما يكون للشركة الحق المحدد غير القابل للإلغاء بإستخدام جزء محدد من الأصل المتعلق به ويكون عادة ألياف بصرية أو نطاق ترددي مخصص بطول الموجة وتكون مدة الحق هي الجزء الأكبر من العمر الإنتاجي للأصل المتعلق به والتي دفعت كافة التكاليف مقدماً. تعتبر حقوق الإستخدام موجودات غير ملموسة ذات عمر محدد.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمه)

الموجودات غير الملموسة (تتمه)

الموجودات غير الملموسة ذات العمر المحدد

يتم تسجيل الموجودات غير الملموسة ذات العمر المحدد بتكلفة الشراء أو التطوير، مطروحاً منها الإطفاء المتراكم. يتم مراجعة فترة وطريقة الإطفاء سنوياً على الأقل.

تتم المعالجة المحاسبية للتغيرات في العمر الافتراضي أو في نمط إستهلاك المنافع الإقتصادية المستقبلية المتضمنة في تلك الموجودات عن طريق تغيير فترة أو طريقة الإطفاء، وكما يكون مناسباً، وتعامل على أنها تغيرات في التقديرات المحاسبية. ويتم الاعتراف بمصروف الإطفاء للموجودات غير الملموسة ذات العمر المحدد ضمن بيان الدخل وعلى أن تكون متماشية مع بنود المصروفات التي ينتمي إليها دور ذلك الأصل غير الملموس.

التدني في قيمة الموجودات

الممتلكات والمعدات والموجودات غير الملموسة ذات العمر المحدد

يتم تقييم الممتلكات والمعدات والموجودات غير الملموسة ذات العمر المحدد للشركة في تاريخ المركز المالي وذلك بهدف تحديد ما إذا كان هنالك أية مؤشرات تدل على تدني قيم هذه الموجودات. وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات، يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد لتلك الموجودات وذلك لتحديد خسائر التدني في القيمة، إن وجدت.

وعندما يتعدى الحصول على القيمة القابلة للاسترداد لأحد الأصول، تقوم الشركة بتقدير تلك القيمة نسبة إلى القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المولدة للنقد التي ينتمي إليها ذلك الأصل.

إذا تبين من خلال التقديرات أن القيمة القابلة للاسترداد لأصل معين أو للوحدة المولدة للنقد تقل عن القيمة الدفترية، يتم خفض القيمة الدفترية فوراً إلى القيمة القابلة للاسترداد. ويتم الاعتراف بخسارة تدني في القيمة ضمن بيان الدخل.

في حال تم عكس الخسائر من التدني في القيمة، يتم زيادة قيمة الأصل أو الوحدة المولدة للنقد إلى القيمة القابلة للاسترداد التقديرية بحيث لا تتعدى القيمة الدفترية التي كانت مسجلة فيما لو لم يتم الاعتراف بخسائر تدني في القيمة لذلك الأصل أو الوحدة المولدة للنقد في فترات سابقة. ويتم تسجيل أثر عكس الخسارة فوراً ضمن بيان الدخل.

مخزون

يقيم المخزون على أساس التكلفة أو صافي القيمة الممكن تحصيلها، أيهما أقل، ويتم احتساب تكلفة المخزون باستخدام طريقة المتوسط المرجح. تتكون التكلفة من سعر المواد، والتكاليف المباشرة للموظفين، حيثما يكون ذلك مناسباً، وأية تكاليف مباشرة أخرى متكبدة على المخزون ليصل للوضع المطلوب وحالته المنشودة.

مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

تقوم الشركة بتكوين مخصصات مكافأة نهاية الخدمة لموظفيها، وتحسب هذه المكافأة بالإستناد إلى آخر راتب وفترة الخدمة للموظفين، وذلك بشرط إتمام فترة التوظيف المطلوبة، ويتم احتساب المخصص بحسب قانون العمل القطري وتدفع عند الإستقالة أو إنهاء عقد الموظف. يتم تكوين المخصص لتلك المكافأة على مدى فترة التوظيف.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمه)

المخصصات

يتم تكوين المخصصات عندما يكون هناك التزام حالي على الشركة سواء كان قانونياً أو تقديرياً وذلك نتيجة أحداث سابقة على أن تكون تكاليف تسوية هذا الالتزام محتملة ويمكن تقديرها بشكل موثوق.

إن قيمة المخصصات التي يتم تكوينها لتسوية الالتزام الحالي تخضع للتقديرات الإدارية المثلّية كما في تاريخ المركز المالي، أخذين بعين الاعتبار المخاطر والشكوك المحيطة بهذا الالتزام. عندما يتم احتساب المخصص باستخدام التدفقات النقدية المتوقعة لتسوية الالتزام الحالي فإن القيمة الدفترية تمثل القيمة الحالية لتلك التدفقات النقدية.

أدوات مالية غير مشتقة

يتم الاعتراف بالموجودات والمطلوبات المالية، والتي تعتبر أدوات مالية، ضمن بيان المركز المالي، وذلك عندما تصبح الشركة طرفاً في العقود الخاصة بتلك الأدوات.

موجودات مالية

الموجودات المالية المعترف بها من قبل الشركة تتضمن:

ذمم تجارية مدينة

لا تحمل الذمم التجارية المدينة أية فائدة وتسجل بصافي قيمتها بعد طرح المخصصات للمبالغ المشكوك في تحصيلها. يتم تقدير المبالغ المشكوك في تحصيلها بالرجوع إلى أعمار الذمم المدينة والخبرات السابقة. يتم شطب ذمم مدينة محددة عندما تعتقد الإدارة بأن احتمالية تحصيلها معدومة.

النقد وشبه النقد

يشتمل بند النقد وشبه النقد على النقد في الصندوق والحسابات تحت الطلب والاستثمارات قصيرة الأجل ذات السيولة العالية التي يمكن تحويلها لمبلغ نقدي محدد والتي لا تتعرض لمخاطر جوهرية لتغيير القيمة.

إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية

يلغى الاعتراف بالموجودات (المالية أو جزء من موجود مالي أو جزء من مجموعة موجودات مالية مماثلة حسب مقتضى الحال) في أي من الحالات التالية:

- انتهاء الحقوق التعاقدية في إستلام تدفقات نقدية من الموجودات، أو
- احتفاظ الشركة بحقها في إستلام تدفقات نقدية من الموجودات، ولكنها تتعهد بدفعها كاملة ودون تأخير كبير إلى طرف ثالث بموجب ترتيبات للتمرير" أو
- قيام الشركة بتحويل حقوقها في إستلام تدفقات نقدية من الموجودات (أ) إما أن تكون قد قامت فعلياً بتحويل كافة مخاطر ومنافع الموجودات أو (ب) لم تقم فعلياً بتحويل كافة مخاطر ومنافع الموجودات أو الإحتفاظ بها ولكنها حولت السيطرة على الموجودات.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمه)

الأدوات المالية (تتمه)

المطلوبات المالية وأدوات حقوق الملكية

يتم تصنيف المطلوبات المالية وأدوات الملكية المصدرة من قبل الشركة بحسب جوهر الترتيبات التعاقدية المبرمة وتعريفات المطلوبات المالية وأدوات حقوق الملكية. تمثل أدوات حقوق الملكية أية عقود تنتج عنها منفعة متبقية في موجودات الشركة بعد طرح كل مطلوباتها ولا تشتمل على وجود أية إلتزامات تلزم دفع مبالغ مالية أو تقديم أية موجودات مالية. إن السياسات المحاسبية الخاصة بمطلوبات مالية معينة وأدوات حقوق الملكية مبينة في الفقرات التالية.

ذمم تجارية دائنة

لا تحمل الذمم التجارية الدائنة أى فوائد وتسجل بالقيمة الاسمية

قروض طويلة الأجل

يتم الاعتراف بالقروض التي تحمل فوائد وحسابات الجاري مدين مبدئياً بقيمتها العادلة (والتي تعادل تكلفتها عند بدء التعاقد) ، ويتم لاحقاً قياسها بالتكلفة المطفأة، باستخدام طريقة معدل سعر الفائدة الفعالة، إلا عندما يكون قد تم التحوط لهذه القروض باستخدام أدوات تحوط للقيمة العادلة. ويتم تسجيل أية فروقات بين المبالغ المحصلة، بالصافي من تكلفة العملية وما تم تسديده من المبالغ المقترضة، على مدى فترة الإقتراض.

أدوات حقوق الملكية

يتم تسجيل أدوات حقوق الملكية التي تصدرها الشركة بالقيمة المالية المحصلة، بالصافي من تكاليف الإصدار.

إلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية

يلغى الاعتراف بالمطلوب المالي في حالة سداد أو إلغاء أو إنتهاء مدة الإلتزام بموجب المطلوب ، عندما يستبدل مطلوب مالي حالي بمطلوب آخر في نفس المقرض بشروط مختلفة بصورة كبيرة أو عندما يتم إجراء تعديل جوهري على شروط مطلوب مالي. يعامل هذا الإستبدال أو التعديل كإلغاء للاعتراف بالمطلوب الحاليو إعتراف بمطلوب جديد. يتم الاعتراف بالفرق في القيم الدفترية ذات الصلة في بيان الدخل.

مشتقات الأدوات المالية ومحاسبة التحوط

تتعرض أنشطة الشركة لمخاطر مالية بسبب التغير في أسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة. يخضع إستخدام المشتقات المالية إلى سياسات الشركة التي تتم الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة، والتي توفر مبادئ مكتوبة على إستخدام المشتقات المالية بما يتفق مع إستراتيجية الشركة لإدارة المخاطر. تدرج التغيرات في القيم لجميع المشتقات ضمن إيرادات الإستثمار أو تكاليف التمويل في بيان الدخل. لا تستخدم الشركة الأدوات المالية المشتقة لأغراض المضاربة.

تقاس مشتقات الأدوات المالية بالقيمة العادلة في تاريخ العقد. يتم لاحقاً إعادة قياسها بالقيمة العادلة في تاريخ المركز المالي.

تصنف الشركة بعض المشتقات على أنها إما:

- تحوط ضد التغير في القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المسجلة " تحوط القيمة العادلة " ، أو
- تحوط التدفقات النقدية.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تتمه)

الأدوات المالية (تتمه)

تحوطات القيمة العادلة

يتم استخدام تحوطات القيمة العادلة للتحوط من مخاطر التغيرات في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات أو التزام غير معترف به. يتم إدراج التغير في القيمة العادلة لمشتقات التحوط في بيان الدخل. يتم تسجيل التغير في القيمة العادلة لبند التحوط المنسوبة إلى مخاطر التحوط كجزء من القيمة الدفترية لبند التحوط وتدرج أيضاً في بيان الدخل.

تحوطات التدفقات النقدية

تستخدم الشركة تحوطات التدفقات النقدية للتحوط من تعرضها لمخاطر التغيرات في التدفقات النقدية المستقبلية. يتم الاعتراف بأي تغير فعال في القيمة العادلة التي تتماشى مع شروط تحوُّط التدفقات النقدية ضمن بيان الدخل الشامل ويتم إظهارها مجمعة ضمن بند التحوط كإحتياطي التحوط للتدفقات النقدية. يتم اعتراف أي ربح أو خسارة من الجزء الغير فعال مباشرة في بيان الدخل. يتوقف إتباع محاسبة التحوط عندما تنتهي صلاحية أداة التحوط أو عند بيعها أو إلغاؤها أو تحقيقها أو عندما لا تصبح مؤهلة لمحاسبة التحوط أو عندما تقرر الشركة إنهاء علاقة التحوط.

تدني قيمة الموجودات المالية

يتم تقييم الموجودات المالية، ما عدا تلك المقيّمة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، من حيث وجود مؤشرات انخفاض القيمة في تاريخ المركز المالي. يتم تخفيض قيمة الموجودات المالية عندما يكون هناك دليل موضوعي كنتيجة لواحد أو أكثر من الأحداث التي وقعت بعد الاعتراف المبدئي بالموجودات المالية، وأن التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة للإستثمار قد تأثرت.

أما بالنسبة للذمم التجارية المدينة، فقد يكون الدليل الموضوعي للإنخفاض في القيمة يتضمن:

- أ. صعوبات مالية كبيرة قد تواجه المصدر أو الطرف المقابل.
- ب. تعثر أو صعوبة في سداد الفائدة أو الدفعات الأساسية.
- ج. أصبح من المحتمل أن يكون المقترض قد دخل في مرحلة الإفلاس أو إعادة هيكلة مالية.

بالنسبة لفئات معينة من الموجودات المالية مثل: الذمم المدينة التجارية، فإن الموجودات التي لا يتم تقييمها على أنها منخفضة في القيمة بشكل إفرادي، يتم لاحقاً تقييمها مجتمعة للإنخفاض المحتمل في قيمتها. وقد تكون خبرة الشركة السابقة في تحصيل الذمم والزيادة في عدد الدفعات المتأخرة للمحفظة بعد فترة الإئتمان هي من الدلائل الموضوعية على إنخفاض قيمة محفظة الذمم المدينة، فضلاً عن التغيرات التي يمكن ملاحظتها في الظروف الاقتصادية أو المحلية والتي ترتبط مباشرة بنسب احتمالات تعثر السداد.

بالنسبة للموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة، فإن الإنخفاض في القيمة يمثل الفرق بين قيمة الأصل الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية مخصومة بمعدل سعر الفائدة الفعالة الأصلي للموجودات المالية.

٤. معلومات قطاعية

تقدم الشركة خدماتها في نطاق جغرافي واحد ضمن دولة قطر. وترى الإدارة أن قطاعها التشغيلي الرئيسي هو قطاع الإتصالات النقالة، وتعتبر خدمة الهاتف الثابت وخدمات تحويل الأموال كجزء من نفس القطاع التشغيلي، حيث أنها لا تشكل جزء جوهري من نشاطات الشركة.

٥. إيرادات

للسنة المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١,١٧٧,٢٥١	١,٥٢٠,٧١٦	إيرادات تقديم الخدمات ومبيعات السلع
٤٤,٤٧٣	٥,٩٠٢	إيرادات أخرى
١,٢٢١,٧٢٤	١,٥٢٦,٦١٨	

٦. مصاريف أخرى

للسنة المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٦٤,٧١٦	١٦٥,١٦٦	مصاريف منافع للموظفين
١١٥,٥٨٢	١١٩,٥٣٣	مصاريف إيجار تشغيلي
٢٣٦,٦١٦	٢٦٨,٥٢٩	مصاريف أخرى
٥١٦,٩١٤	٥٥٣,٢٢٨	

٧. تكاليف التمويل

للسنة المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٢٧,٦٤٠	٢٣,٤٣١	فوائد على قروض طويلة الأجل
٢,٥٩٦	٣,١٤٦	أخرى
٣٠,٢٣٦	٢٦,٥٧٧	

٨. ضريبة الدخل

للسنة المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
--	--	مصاريف ضريبة الدخل

يتم فرض ضريبة الدخل على الشركات التي ليست مملوكة بالكامل لمواطنين قطريين أو لمواطني مجلس التعاون الخليجي ، وذلك بناءً على صافي ربح الشركة.

لم يتم الاعتراف بموجودات الضرائب المؤجلة ، وذلك لأن الشركة حصلت على الإعفاء الضريبي لمدة خمس سنوات من تاريخ تأسيسها، بالإضافة إلى أن الشركة معفاة من دفع ضريبة الدخل كونها شركة مساهمة عامة قطرية ذات أسهم مدرجة.

٩. الخسارة الأساسية والمخفضة على السهم

٢٠١٢ مارس ٣١	٢٠١٣ مارس ٣١	
(٤٨٥,٩٨٦)	(٤٠٠,٧١٩)	الخسارة للسنة (ألف ريال قطري)
٨٤٥,٤٠٠	٨٤٥,٤٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم (بالآلاف)
(٠,٥٧)	(٠,٤٧)	الخسارة الأساسية والمخفضة على السهم (ريال قطري)

لم يتم تحديد أية إحصائية لوجود أسهم مخفضة خلال السنة ، لذلك فإن الخسارة المخفضة للسهم الواحد تساوي الخسارة الأساسية.

١٠. ممتلكات ومعدات

المجموع	شبكات إرسال ومعدات	أجهزة تقنية وأثاث وتجهيزات	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
			التكلفة:
١,٣٨٧,٨٠٤	٩٨٢,٤٥٢	٤٠٥,٣٥٢	كما في ١ إبريل ٢٠١١
٣٩٩,٤١٢	٢١٨,٦٥٨	١٨٠,٧٥٤	إضافات
١,٧٨٧,٢١٦	١,٢٠١,١١٠	٥٨٦,١٠٦	كما في ٣١ مارس ٢٠١٢
٣٧٨,٦٦٥	١٥٤,٢١٢	٢٢٤,٤٥٣	إضافات
(٩,٩٥٠)	(٢,٧٩٤)	(٧,١٥٦)	إستبعادات
٢,١٥٥,٩٣١	١,٣٥٢,٥٢٨	٨٠٣,٤٠٣	كما في ٣١ مارس ٢٠١٣
			الإستهلاك المتراكم:
٢٢٦,٦٠٣	١٢٥,٣٨٩	١٠١,٢١٤	كما في ١ إبريل ٢٠١١
١٩٦,٦٣٩	١٠٩,٠٨٣	٨٧,٥٥٦	استهلاك خلال السنة
٤٢٣,٢٤٢	٢٣٤,٤٧٢	١٨٨,٧٧٠	كما في ٣١ مارس ٢٠١٢
٢٥٤,٧١٩	١٣٦,٧٧٠	١١٧,٩٤٩	استهلاك خلال السنة
(٤,٣٢٩)	(٨٧١)	(٣,٤٥٨)	إستبعادات
٦٧٣,٦٣٢	٣٧٠,٣٧١	٣٠٣,٢٦١	كما في ٣١ مارس ٢٠١٣
			صافي القيمة الدفترية:
١,٤٨٢,٢٩٩	٩٨٢,١٥٧	٥٠٠,١٤٢	كما في ٣١ مارس ٢٠١٣
١,٣٦٣,٩٧٤	٩٦٦,٦٣٨	٣٩٧,٣٣٦	كما في ٣١ مارس ٢٠١٢

إن صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات تشمل موجودات قيد الإنشاء لم يتم إستهلاكها. تبلغ قيمة هذه الموجودات ١٨٠,٣ مليون ريال قطري (٢٠١٢: ١٤٦ مليون ريال قطري). بلغ إجمالي تكاليف الإقتراض المرسلة خلال السنة ٢,٩ مليون ريال قطري.

١١. موجودات غير ملموسة

مجموع	حقوق الإستخدام غير القابلة للإلغاء	رسوم الترخيص	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٧,٧٢٦,٠٠٠	--	٧,٧٢٦,٠٠٠	التكلفة:
--	--	--	كما في ١ أبريل ٢٠١١
٧,٧٢٦,٠٠٠	--	٧,٧٢٦,٠٠٠	إضافات
٢٠,٦٨٤	٢٠,٦٨٤	--	كما في ٣١ مارس ٢٠١٢
٧,٧٤٦,٦٨٤	٢٠,٦٨٤	٧,٧٢٦,٠٠٠	إضافات
			كما في ٣١ مارس ٢٠١٣
٧٧١,٩٠٢	--	٧٧١,٩٠٢	الإطفاء المتراكم:
٤٠٣,٨٤٠	--	٤٠٣,٨٤٠	كما في ١ أبريل ٢٠١١
١,١٧٥,٧٤٢	--	١,١٧٥,٧٤٢	إطفاء خلال السنة
٤٠٣,٨٨٦	١,١٤٩	٤٠٢,٧٣٧	كما في ٣١ مارس ٢٠١٢
١,٥٧٩,٦٢٨	١,١٤٩	١,٥٧٨,٤٧٩	إطفاء خلال السنة
			كما في ٣١ مارس ٢٠١٢
٦,١٦٧,٠٥٦	١٩,٥٣٥	٦,١٤٧,٥٢١	صافي القيمة الدفترية:
٦,٥٥٠,٢٥٨	--	٦,٥٥٠,٢٥٨	كما في ٣١ مارس ٢٠١٣
			كما في ٣١ مارس ٢٠١٢

١٢. ندم مدينة تجارية وأرصدة مدينة أخرى

٢٠١٢ مارس ٣١	٢٠١٣ مارس ٣١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٦,٩٤٠	١٠,٥٩٨	الموجودات غير المتداولة
		مصاريف مدفوعة مقدماً
١٢٨,٩٩٨	١٣٨,١٤٠	الموجودات المتداولة
٢٩,٥٩٩	٢٤,٩٧٠	ندم تجارية مدينة - بالصافي
١,٢٠١	١٦,١٤٩	مصاريف مدفوعة مقدماً
--	٤,١١٣	مستحق من أطراف ذات علاقة (إيضاح رقم ٢١)
١١,٥٤١	٣٤,١٨٦	إيرادات مستحقة
١٧١,٣٣٩	٢١٧,٥٥٨	أرصدة مدينة أخرى

تتضمن الذمم الجارية المدينة مخصص انخفاض بقيمة ٣٢,٦ مليون ريال قطري (٢٠١٢: ٢٢ مليون ريال قطري). مزيد من التفاصيل واردة في إيضاح رقم (٢٢).

١٣. مخزون

٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
١١,٨٩٥	١٦,٦٢٣

بضائع محتفظ بها بغرض البيع

تم عرض المخزون بالصافي بعد تخفيض مخصص التقادم ، وفيما يلي تحليل للحركة على ذلك المخصص:

٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٣,٦٢٥	٢,٧٦١
(٨٦٤)	٧٥٣
٢,٧٦١	٣,٥١٤

كما في ١ أبريل

المبالغ المحملة (المعكوسة) في بيان الدخل

كما في ٣١ مارس

١٤. النقد وشبه النقد

. إن النقد وشبه النقد كما في نهاية السنة المالية يظهر في بيان التدفقات النقدية كما يلي:

٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
١٠٠,٣٣٨	١٦١,٥٤٩

نقد وأرصدة لدى البنوك

١٥. رأس المال

٣١ مارس ٢٠١٢		٣١ مارس ٢٠١٣	
ألف ريال قطري	العدد	ألف ريال قطري	العدد
٨,٤٥٤,٠٠٠	٨٤٥,٤٠٠,٠٠٠	٨,٤٥٤,٠٠٠	٨٤٥,٤٠٠,٠٠٠

أسهم عادية مصرح بها ومخصصة ومصدرة
ومدفوعة بالكامل:
أسهم عادية بقيمة إسمية تبلغ ١٠ ريال قطري
لكل سهم

١٦. إحتياطي قانوني

تم تحويل فائض رسوم الإصدار خلال الإصدار الأولي للأسهم العادية إلى الإحتياطي القانوني ، وذلك وفقاً للمادة رقم (١٥٤) من قانون الشركات القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢. تتطلب المادة رقم (٦٩ "أ") من عقد تأسيس الشركة تحويل ٥% من الأرباح القابلة للتوزيع إلى الإحتياطي القانوني على أساس سنوي.

١٦. إحتياطي قانوني (تتمة)

الأرباح القابلة للتوزيع

تعرف المادة رقم (٦٩ أ) من عقد تأسيس الشركة الأرباح القابلة للتوزيع على أنها صافي أرباح السنة المالية مضافاً إليها إطفاء رسوم الترخيص للعام.

٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
(٤٨٥,٩٨٦)	(٤٠٠,٧١٩)	صافي الخسارة للسنة
٤٠٣,٨٤٠	٤٠٢,٧٣٧	إطفاء رسوم الترخيص
(٨٢,١٤٦)	٢,٠١٨	الأرباح القابلة للتوزيع / (الخسائر)
--	١٠١	المحول إلى الإحتياطي القانوني

١٧. تحوطات التدفقات النقدية

بناءً على سياسة الشركة المتعلقة بإدارة مخاطر العملات الأجنبية، تقوم الشركة بالتحوط لمخاطر تغير أسعار صرف العملات الأجنبية باستخدام أسواق التبادلات الآجلة بالعملات الأجنبية.

خلال السنة، أبرمت الشركة عدداً من عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة. إن التغيرات في القيمة العادلة يتم إدراجها ضمن بيان الدخل الشامل والذي يمثل الفرق بين القيمة العادلة للتعاملات الآجلة بالعملات الأجنبية بتاريخ ذلك العقد وبتاريخ البيانات المالية. لم يكن هناك عقود قائمة كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ (٢٠١٢: مبلغ ١٦,٥ مليون ريال قطري).

١٨. ذمم دائنة تجارية وأرصدة دائنة أخرى

٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٠,٩٣٩	١٧,٦٧٨	المطلوبات غير المتداولة
--	٣٦,٨٨٦	إلتزامات تفكيك الأصول (إيضاح ١٨-أ)
١٠,٩٣٩	٥٤,٥٦٤	ذمم دائنة أخرى
٩١,٧٢٦	٢٠٠,١٤٠	المطلوبات المتداولة
٣٩٨,٨٤١	٤١٢,٢٣٣	ذمم تجارية دائنة
--	٣٧٥	مصاريف مستحقة وإيرادات مؤجلة
٨٤,٢٣٨	٤٦,٣٨٥	ذمم دائنة أخرى
٥٧٤,٨٠٥	٦٥٩,١٣٣	مستحق لأطراف ذات علاقة (إيضاح ٢١)

١٨. ذمم دائنة تجارية وأرصدة دائنة أخرى (تتمة)

١٨ (أ) إلتزامات تفكيك الأصول

٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٨,٦٠٤	١٠,٩٣٩	كما في ١ ابريل
--	٤,٥١٣	إضافات
٢,٣٣٥	٢,٢٢٦	المبالغ المحملة على بيان الدخل
١٠,٩٣٩	١٧,٦٧٨	كما في ٣١ مارس

يتم من خلال أنشطة الشركة إستغلال بعض المواقع والأصول والتي يتوقع بأن يكون لها تكلفة تفكيك عند الإنتهاء من إستغلالها. إن التدفقات النقدية المستقبلية المتوقع حدوثها في تاريخ إنهاء إستغلال تلك الأصول تعتبر طويلة الأجل بطبيعتها.

١٩. قروض طويلة الأجل

٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١,٠٣٧,٢٦٦	١,١٥٩,٦١١	قروض من فودافون للإستثمار إس إيه آر إل

لدى الشركة تسهيلات إئتمانية أولى بقيمة ١١٠ مليون دولار أمريكي (٤٠٠,٤ مليون ريال قطري) من فودافون للإستثمار لوكسمبورج إس إيه آر إل. يحمل القرض هذا فائدة متغيرة ويستحق السداد في ٨ مارس ٢٠١٩. قامت الشركة بسحب مبلغ ١٠٨,٥ مليون دولار أمريكي (٣٩٤,٩ مليون ريال قطري) من هذه التسهيلات كما في ٣١ مارس ٢٠١٣.

قامت الشركة بالحصول على تسهيلات إئتمانية متجددة ثانية بقيمة ١٢٠ مليون دولار أمريكي (٤٣٦,٨ مليون ريال قطري) والتي تم الحصول عليها من فودافون للإستثمار لوكسمبورج إس إيه آر إل. إن هذا القرض يحمل فوائد متغيرة ويستحق السداد في ٣ مايو ٢٠١٤. قامت الشركة بسحب مبلغ ١١٦,٤ مليون دولار أمريكي (٤٢٣,٦ مليون ريال قطري) من هذه التسهيلات كما في ٣١ مارس ٢٠١٣.

خلال يوليو ٢٠١١، قامت الشركة بالحصول على تسهيلات إئتمانية متجددة ثالثة بقيمة ١٠٠ مليون دولار أمريكي (٣٦٤ مليون ريال قطري) من فودافون للإستثمار لوكسمبورج إس إيه آر إل. يحمل القرض فوائد متغيرة ويستحق السداد في ١ يونيو ٢٠١٨. قامت الشركة بسحب ٩٣,٦ مليون دولار أمريكي. (٣٤٠,٧ مليون ريال قطري) من هذه التسهيلات كما في ٣١ مارس ٢٠١٣.

إن القروض طويلة الأجل تحمل متوسط سعر فائدة يبلغ ١,٥٥% سنويا (٢٠١٢ : ١,٥٧%)

٢٠. تسوية صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية

للسنة المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
(٤٨٥,٩٨٦)	(٤٠٠,٧١٩)	صافي خسائر السنة
		تعديلات:
٦٠٠,٤٧٩	٦٥٨,٦٠٥	استهلاك وإطفاء
٣٠,٢٣٦	٢٦,٥٧٧	تكاليف تمويل
(٦٦٢)	(٤٩٤)	إيرادات الفوائد
(٣٩٩)	(٤,٧٢٨)	الزيادة في المخزون
٨,٩٩٢	(٤٥,٦٦٣)	(الزيادة) / النقص في الذمم المدينة التجارية والأرصدة المدينة الأخرى
(١٧٨,٠٩٥)	٥٤,٤٦٧	الزيادة / (النقص) في الذمم الدائنة التجارية والأرصدة الدائنة الأخرى
٣,٥٢٦	٢,٤٣٣	الزيادة في مخصصات مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٢,٣٣٦	٣٦,٣٠١	الزيادة في المخصصات
(١٩,٥٧٣)	٣٢٦,٧٧٩	صافي التدفقات النقدية من / (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية

٢١. معاملات مع أطراف ذات علاقة

تتضمن الأطراف ذات العلاقة كلاً من المساهمين والمدراء وأعضاء الإدارة الرئيسيين للشركة والشركات التي يسيطرون عليها بالكامل أو تلك التي يتمتعون بسيطرة مشتركة عليها أو تلك التي يملكون تأثيراً هاماً عليها.

تتضمن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة البنود التالية:

٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣,١١١	٣,٧٣٠	مبيعات السلع والخدمات
		المنشآت التي تتحكم بها مجموعة فودافون
٧٦,٠٢٥	٦٤,٩٦٩	مشتريات السلع والخدمات
		المنشآت التي تتحكم بها مجموعة فودافون
٢٧,٦٤٠	٢٦,٢٨٥	قوائد على قروض طويلة الأجل
		المنشآت التي تتحكم بها مجموعة فودافون

تم شراء السلع والخدمات من الأطراف ذات العلاقة بناءً على أسعار توافق عليها الإدارة. إن الأرصدة الناتجة من مبيعات / مشتريات السلع / الخدمات هي كما يلي:

٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١,٢٠١	١٦,١٤٩	أرصدة ناتجة عن المبيعات / شراء سلع / خدمات
		ذمم مدينة من أطراف ذات علاقة:
		المنشآت التي تتحكم بها مجموعة فودافون
٨٤,٢٣٨	٤٦,٦٤٩	ذمم دائنة إلى أطراف ذات علاقة:
		المنشآت التي تتحكم بها مجموعة فودافون
١,٠٣٧,٢٦٦	١,١٥٩,٦١١	قرض من طرف ذو علاقة:
		قرض من فودافون للإستثمار إس إيه آر إل

تنتج الذمم المدينة من أطراف ذوي علاقة من المبيعات وهي غير مضمونة بأي رهن ولا تحمل فائدة. تنتج الذمم الدائنة إلى الأطراف ذات علاقة من المشتريات ولا تحمل فائدة. القروض من أطراف ذات علاقة تحمل فائدة متغيرة.

رواتب ومكافآت المدراء الرئيسيين

٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٢,٤١٧	١٨,٣٣١	رواتب ومنافع قصيرة الأجل
٦١٩	٨٨١	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
١٣,٠٣٦	١٩,٢١٢	

٢٢. الأدوات المالية

إدارة مخاطر رأس المال

يلخص الجدول التالي هيكل رأس المال لدى الشركة:

٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
(١٠٠,٣٣٨)	(١٦١,٥٤٩)	نقد وشبه النقد
١,٠٣٧,٢٦٦	١,١٥٩,٦١١	قروض
٩٣٦,٩٢٨	٩٩٨,٠٦٢	صافي المديونية
٦,٥٧٣,٥٠١	٦,١٧١,٧٠٩	حقوق الملكية
%١٤,٣	%١٦,٢	معدل الإستعداد

تقوم الشركة بإدارة رأسمالها للتأكد من قدرتها على الاستمرارية مع تحقيق العائد للمساهمين من خلال الاستغلال الأمثل لنسبة المديونية وحقوق الملكية.

إن سياسة الشركة تقوم على إقتراض تسهيلات طويلة الأجل من أطراف ذات علاقة، وذلك لتتمكن من الإيفاء بمتطلبات التمويل المتوقعة.

فئات الأدوات المالية

٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٠٠,٣٣٨	١٦١,٥٤٩	موجودات مالية
١٤٨,٦٨٠	٢٠٣,١٨٦	نقد وشبه النقد
		ذمم تجارية مدينة وأرصدة مدينة أخرى
٥٨٥,٧٤٤	٧١٣,٦٩٧	مطلوبات مالية
١,٠٣٧,٢٦٦	١,١٥٩,٦١١	ذمم تجارية دائنة وأرصدة دائنة أخرى
		قروض طويلة الأجل

إدارة مخاطر العملات الأجنبية

تقوم الشركة بتنفيذ بعض العمليات بالعملات الأجنبية، وعليه فإن مخاطر التعرض لتغيرات سعر الصرف محتملة. إن أسعار الصرف يتم متابعتها من خلال سياسة إدارية موافق عليها.

أبرمت الشركة خلال السنة عدداً من عقود تبادل العملات الأجنبية، وذلك للتحوط ضد تعرضها للتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية.

إدارة مخاطر معدلات الفائدة

حسب سياسة إدارة معدلات الفائدة لدى الشركة، فإن معدلات الفائدة على الموجودات النقدية والمطلوبات النقدية تتم على أساس معدل فائدة متغير.

إن الأثر للإرتفاع أو الإنخفاض في معدلات أسعار الفوائد في السوق بمقدار ١% على رصيد قروض الشركة كما في ٣١ مارس ٢٠١٣، سيكون له أثر بالزيادة أو النقصان في الخسائر الإجمالية قبل الضرائب للسنة المالية بمقدار ١١,٦ مليون ريال قطري (٢٠١٢: الزيادة والنقصان بمبلغ ١٠,٤ مليون ريال قطري).

٢٢. الأدوات المالية (تتمة)

إدارة مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في عدم مقدرة الطرف المتعاقد معه على الوفاء بالمبالغ المستحقة عليه وما يترتب على ذلك من خسارة مالية للشركة.

يتم مراقبة تعرض الشركة لمخاطر الائتمان والوضع المالي للأطراف الأخرى وكفاية ملائمتهم المالية بشكل مستمر. تتوزع مبالغ التسهيلات الائتمانية على عدد من الأطراف الموافق على التعامل معهم من قبل الإدارة. يتم الحد من تعرض الشركة لمخاطر الائتمان عن طريق منح سقف ائتمانية يتم مراجعتها والموافقة عليها من قبل الإدارة بشكل سنوي.

يبين الجدول التالي الحركة في مخصص الذمم المدينة المشكوك في تحصيلها:

٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٢٠,٩١١	٢١,٩٩٢	كما في ١ أبريل
١,٠٨١	١٠,٥٦٦	المبالغ المحملة على بيان الدخل
٢١,٩٩٢	٣٢,٥٥٨	كما في ٣١ مارس

يبين الجدول التالي أعمار الذمم المدينة التي أستحقت وقد تم عرضها بالصافي من مخصص الذمم المدينة المشكوك في تحصيلها:

٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٤,٣٧٢	١٦,١٤٣	٣١ - ٦٠ يوماً
٣,٢٦١	٧,٠١٠	٦١ - ٩٠ يوماً
١٠,٤٣١	--	أكثر من ٩٠ يوماً
١٨,٠٦٤	٢٣,١٥٣	

التعرض إلى مخاطر الائتمان

إن القيم الدفترية للموجودات المالية تمثل الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان. إن الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان كما في تاريخ المركز المالي كان على النحو التالي:

القيمة الدفترية		
٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٠٠,٣٣٨	١٦١,٥٤٩	نقد وشبه النقد
١٧٨,٢٧٩	٢٢٨,١٥٦	ذمم تجارية مدينة وأرصدة مدينة أخرى
٢٧٨,٦١٧	٣٨٩,٧٠٥	

٢٢. الأدوات المالية (تتمة)

إدارة مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة تتمثل بعدم قدرة الشركة على سداد التزاماتها المالية عند استحقاقها. إن أسلوب الشركة لإدارة السيولة هو أن تضمن وجود احتياطات كافية لسداد التزاماتها سواء في الظروف الطبيعية أو عند الأزمات، من دون أن ينتج عن ذلك تكبد الشركة لأية خسائر غير مقبولة أو إضرار بسمعتها.

تقوم الشركة بإدارة مخاطر السيولة من خلال الاحتفاظ بالاحتياطات الكافية والتسهيلات البنكية وذلك عن طريق المراقبة المستمرة للتدفقات النقدية المتوقعة والفعلية ومطابقة جداول الاستحقاق للموجودات والالتزامات المالية. قامت الشركة خلال السنة المالية بالحصول على تسهيلات من شركة فودافون للإستثمار لوكسمبورغ إس إيه آر إل وهي جاهزة للسحب وسيستخدم عند الحاجة لتقليل مخاطر السيولة.

إن الجدول أدناه يوضح تحليلاً للالتزامات المالية لدى الشركة بالاستناد إلى الفترة المتبقية كما في تاريخ البيانات المالية حتى تاريخ الاستحقاق التعاقدية. إن المبالغ الموضحة في الجدول تمثل التدفقات النقدية التعاقدية غير المخصصة. أما الأرصدة التي تستحق خلال ١٢ شهراً تعادل الأرصدة الدفترية وذلك لأن تأثير الخصم ليس جوهرياً.

أكثر من سنة	أقل من سنة
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٥٤,٥٦٤	٦٥٩,١٣٣
١,١٥٩,٦١١	--

كما في ٣١ مارس ٢٠١٣
ذمم تجارية دائنة وأرصدة دائنة أخرى
قروض طويلة الأجل

أكثر من سنة	أقل من سنة
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
١٠,٩٣٩	٥٧٤,٨٠٥
١,٠٣٧,٢٦٦	--

كما في ٣١ مارس ٢٠١٢
ذمم تجارية دائنة وأرصدة دائنة أخرى
قروض طويلة الأجل

القيمة العادلة للأدوات المالية

إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية.

٢٣. المطلوبات والالتزامات الطارئة

الإلتزامات

الإلتزامات الإيجار التشغيلي

دخلت الشركة في عقود إيجار تجارية على بعض الممتلكات والبنية التحتية للشبكات والسيارات وأصناف من المعدات. إن فترات عقود الإيجار تختلف فيما بينها بما يخص بنود الزيادة في الرسوم والإيجار وحقوق التجديد.

وتشتمل دفعات الإيجار المستقبلية على:

٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٠٢,١١١	١٢٠,٤٠٦	خلال سنة
٥٧,٩٢٩	٦٦,٨٤٣	أكثر من سنة وأقل من سنتين
٥٤,٠٧٢	٦٢,٨٣٧	أكثر من سنتين وأقل من ثلاث سنوات
٥٣,٠٧٠	٦١,٩١٤	أكثر من ثلاث سنوات وأقل من أربع سنوات
٥٢,٧١٩	٦٠,٦٢٥	أكثر من أربع سنوات وأقل من خمس سنوات
٣٨٩,٢٩٠	٤٤٧,٤٦٩	أكثر من خمس سنوات
٧٠٩,١٩١	٨٢٠,٠٩٤	

الإلتزامات رأسمالية

٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١١٨,٧٣٨	٧٦,٥٩٣	عقود للنفقات الرأسمالية المستقبلية والتي لم يتم تكوين مخصص لها ضمن البيانات المالية

الإلتزامات طارئة

٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٢٠,٠٠٠	٢٤,٥٦٩	خطابات حسن تنفيذ
٩٠٠	٩٠٠	ضمانات الإئتمان - طرف ثالث

خطابات حسن تنفيذ

تتطلب خطابات حسن التنفيذ من الشركة دفع مبالغ لأطراف ثالثة في حال عدم قيام الشركة بتنفيذ ما هو متوقع منها وفقاً لأحكام أي عقود ذات صلة.

ضمانات الإئتمان - طرف ثالث

ضمانات الإئتمان تشمل الضمانات وغيرها من التسهيلات.

٢٤. التقديرات المحاسبية الهامة والمصادر الأساسية للإفتراضات غير المؤكدة

تقوم الشركة بإعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. خلال تطبيق هذه المعايير، يتوجب على الإدارة اتخاذ قرارات تتضمن تقديرات للمبالغ المدرجة في البيانات المالية. وبحسب المعايير الدولية للتقارير المالية يتوجب على الإدارة تبني تطبيق تلك السياسات المحاسبية الأكثر ملائمة لطبيعة الشركة لأغراض العرض العادل للوضع المالي للشركة وأدائها المالي وتدفعاتها النقدية.

إن تحديد وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب اتخاذ قرارات تتعلق بإختيار تطبيق سياسة معينة أو تقديرات محاسبية. ويكون لتطبيق هذه السياسات أو التقديرات تأثير جوهري على المبالغ الظاهرة في البيانات المالية وعلى صافي موجودات الشركة وذلك إذا تبين لاحقاً أن استخدام خيار آخر قد يكون أكثر تناسباً مع طبيعة الشركة.

وضعت الإدارة بالإعتبار التقديرات المحاسبية والإفتراضات التي سيتم عرضها كتقديرات محاسبية هامة، وفيما يلي سيتم تقديم شرح عن كل منها. يجب قراءة هذا الشرح مع افصاحات الشركة حول المعايير الدولية للتقارير المالية والسياسات المحاسبية الهامة، والموضحة في إيضاح ٣ من هذه البيانات المالية.

مراجعة التدني في القيمة

يتطلب تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية أن تقوم الإدارة سنوياً بتقدير مدى التدني في قيمة الموجودات ذات العمر الانتاجي المحدد، وتقدير للموجودات ذات العمر الغير محدد إذا وجد أي دليل على انخفاض القيمة القابلة للتحصيل من تلك الموجودات نتيجة لأحداث أو ظروف معينة.

إن إختيار التدني في القيمة يحتاج إلى إفتراضات وتقديرات من قبل إدارة الشركة، والتي تحتاج إلى تقدير فيما إذا كانت القيمة الدفترية لأصل تتوافق مع صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية والتي يمكن الحصول عليها من خلال تلك الموجودات، والتي تم خصمها باستخدام معدل خصم مناسب. وإحتساب صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية، فإنه يتوجب استخدام افتراضات معينة تتعلق بالأمر التي لا يمكن التيقن من دقتها، والتي تتضمن توقعات الإدارة عما يلي:

- النمو في الأرباح التشغيلية قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك والإطفاءات (EBITDA)؛ والتي تحتسب بعد تعديل الأرباح التشغيلية قبل الإستهلاك والإطفاء؛ توقيت ومبالغ المصاريف الرأسمالية المستقبلية؛
- معدلات النمو على المدى الطويل؛ و
- اختيار معدل الخصم بشكل يعكس المخاطر المتعلقة بها.

تقوم الشركة بوضع خطة خمسية لنشاطها وتصادق مجموعة فودافون على تلك الخطة الرسمية. تقوم الشركة باستخدام تلك الخطة كأساس لمراجعة التدني في القيمة.

وعند تقدير القيمة المستخدمة، تقوم الشركة باستخدام فترة محددة بخمس سنوات واستخدام معدل نمو سنوي بالقيمة الأدنى بين كل من:

- القيمة الإسمية لمعدلات الناتج المحلي الإجمالي للبلد الذي يقام فيه النشاط، و
- المعدل المجمع للنمو السنوي للأرباح التشغيلية قبل الفوائد والضرائب والإستهلاكات والإطفاءات (EBITDA).

إن أي تغيير في الإفتراضات التي إختارها الإدارة، وتحديداً نسب الخصم وإفتراضات نسب النمو المستخدمة لأغراض بناء توقعات للتدفقات النقدية، قد يؤثر بشكل جوهري على تقييم تدني القيمة الذي تقوم به الشركة وبالتالي يؤثر على النتائج. إن معدل الخصم المستخدم في البيانات المالية كما في السنة المنتهية بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٣ يبلغ ١٠,٤% (٩% في ٢٠١٢) وكذلك معدل النمو طويل الاجل يبلغ ٥,٣% (٥,٦% في ٢٠١٢).

٢٤. التقديرات المحاسبية الهامة والمصادر الأساسية للإفتراضات غير المؤكدة (تتمه)

عرض الإيرادات: الإجمالي مقابل الصافي

عند إتخاذ القرار بالأسس الملائمة لعرض الإيرادات وتكاليف الإيرادات فإن الشكل القانوني وجوهر الإتفاق بين الشركة والشركاء التجاريين يتم مراجعتها لتحديد دور كل طرف منها في المعاملات.

يتم الإعتراف بالإيراد على أساس القيمة الإجمالية عندما تكون الشركة هي المزود الرئيسي لتلك الخدمة. وبالتالي ، فإن الإيراد يتضمن القيمة الإجمالية للمعاملات التي يتم إصدار فواتير بها إلى العملاء بعد طرح الخصومات التجارية آخذين بعين الإعتراف بالمصاريف المتكبدة كتكاليف تشغيلية.

عندما يكون دور الشركة كوكيل، يتم الإعتراف بالإيراد على أساس الصافي وهو الذي يمثل هامش الربح المكتسب.

يتم الإعتراف بالإيرادات من منح حقوق إستخدام الأرقام المميزة على مدة سنتين، وتقدر تلك الفترة بالعمر الإنتاجي المتوقع لإستخدام هذه الخدمة من جانب العميل.

تقدير العمر الإنتاجي

إن العمر الإنتاجي المستخدم لإطفاء أصل غير ملموس يرتبط بالأداء المستقبلي لذلك الأصل الذي تم شراؤه أيضاً على قرار الإدارة بشأن الفترة التي سيتم خلالها الحصول على منافع إقتصادية من ذلك الأصل. وفيما يلي عرض لأسس تحديد العمر الإنتاجي لمعظم فئات الموجودات غير الملموسة الهامة:

رسوم التراخيص

بشكل عام، تعتبر فترة منح الترخيص هي نفس فترة العمر الإنتاجي لذلك الترخيص، إلا إذا كان هناك إفتراض مسبق بإمكانية التجديد بدون تكبد مبالغ جوهرية. يعكس إستخدام فترة منح الترخيص الفترة التي سوف ستستفيد الشركة خلالها من المنافع الإقتصادية لذلك الترخيص. أما بالنسبة للتراخيص الخاصة بالأمر التكنولوجية، مع وجود إفتراض مسبق بإمكانية التجديد بدون تكبد مبالغ جوهرية فإن العمر الإقتصادي والإنتاجي المفترض يعكس توقعات الشركة للفترة التي سيستمر فيها تحقيق منافع إقتصادية من تلك التراخيص. يتم مراجعة الأعمار الإنتاجية بشكل دوري، آخذين بالإعتبار كل تلك العوامل مثل التغيرات التكنولوجية. وبحسب العمليات السابقة، لم يكن هناك تغيير جوهري على الأعمار الإنتاجية وذلك مع إستخدام مبدأ المراجعة الدوري للأعمار الإنتاجية.

٢٤. التقديرات المحاسبية الهامة والمصادر الأساسية للإفتراضات غير المؤكدة (تتمه)

مخصص ذمم مدينة

لدى الشركة مخصص للذمم التجارية المدينة والذي يعتمد على تقييم الإدارة المناسب لكفاءة العميل الائتمانية. يعتبر المخصص كاف ويشمل على مخصص خاص ومخصص عام. المخصص العام يشمل على جميع الديون ذات المخاطر الائتمانية العالية والتي لم يتم تقييمها بشكل محدد، ويشمل أيضاً على مخصصات ملائمة للديون ذات الفئات الأخرى التي لم يتم تقييمها بشكل محدد.

القيمة العادلة للحزم الهاتفية

تقوم الشركة بتوزيع القيمة العادلة التي تخص الخدمات الصوتية وخدمات الرسائل وخدمات المعلومات المباعة في حزم هاتفية لإيرادات الخدمات باستخدام أقوى دليل متاح.

وعندما تشمل عقود الإيرادات على أكثر من خدمة مثل بيع الباقات المدفوعة مسبقاً التي تشمل على رسائل مجانية تحتوي على دقائق صوتية ورسائل نصية، يتم تقسيم تلك العقود إلى وحدات وعناصر محاسبية.

الممتلكات والمعدات

إن الممتلكات والمعدات من أحد أهم موجودات الشركة، حيث تشكل ١٨،٤% (٢٠١٢: ١٦،٦%) من إجمالي موجودات الشركة. وذلك فإن التقديرات والإفتراضات المقدمة لتحديد القيمة العادلة والإستهلاك المتعلق بها هو عامل مهم يؤثر في أداء الشركة وفي مركزها المالي.

تقديرات العمر الانتاجي

يتم احتساب الاستهلاك السنوي بعد تقدير العمر الانتاجي والقيمة المتبقية للأصل في نهاية عمره الانتاجي. وقد ينتج عن زيادة تقديرات العمر الانتاجي أو القيمة المتبقية للأصل انخفاض في مصروف الاستهلاك ضمن بيان الدخل.

تقوم الإدارة بتقدير العمر الانتاجي لأصول الشركة بتاريخ شراؤها ويتم مراجعة هذه التقديرات بشكل سنوي للتأكد من مناسبتها مع الظروف القائمة. تحدد هذه الأعمار استناداً على تجارب سابقة لموجودات مماثلة بالإضافة إلى توقعات لأحداث مستقبلية والتي قد تؤثر على العمر الافتراضي للأصول، مثل التقادم التكنولوجي.

٢٥. تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

٢٥.١ تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية التي لها تأثير على البيانات المالية

إن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أُنشأت كانت سارية المفعول في هذه السنة وتم تطبيقها في هذه البيانات المالية.

المعايير المعدلة

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) (المعدل) " تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى ".
 - استبدال "التواريخ الثابتة" لبعض الإستثناءات من تاريخ التحول إلى المعايير الدولية للتقارير المالية.
 - إعفاء إضافي للشركات في الأسواق التي تعاني من التضخم الشديد.
 - المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) (المعدل) "الأدوات المالية: الإفصاحات" - التعديلات التي تعزز عملية الإفصاح عن نقل الأصول المالية.
 - معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) (المعدل) " ضرائب الدخل " - تعديل محدود النطاق (إستبدال الموجودات).
- إن تطبيق هذه المعايير والتفسيرات لم يكن له أي أثر جوهري على البيانات المالية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣.

٢٥.٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول

لم تقم الشركة بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول التالية:

المعايير المعدلة

سارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٢ (مع إمكانية التطبيق المبكر).

- معيار المحاسبة الدولي رقم (١) (المعدل) " عرض البيانات المالية " - تعديلات لمراجعة عملية عرض بنود الدخل الشامل.
 - سارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣.
 - المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) (المعدل) "الأدوات المالية: الإفصاحات" - تعديلات تحسن عملية عرض الأصول المالية والالتزامات المالية.
 - معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) (المعدل) " منافع الموظفين " - معيار معدل ناتج من منافع ما بعد التوظيف ومشاريع إنهاء المنافع.
 - معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) "البيانات المالية الموحدة والمنفصلة" (مع إمكانية التطبيق المبكر) تم إعادة إصداره كآلاتي: معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) "البيانات المالية المنفصلة".
 - معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) "الإستثمارات في شركات زميلة" (مع إمكانية التطبيق المبكر) تم إعادة إصداره كآلاتي: معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) "الإستثمار في شركة زميلة والمشاريع المشتركة".
- ساري المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٥.
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) (المعدل) "تعديلات تتطلب إفصاحات حول التطبيق الأولي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)".

٢٥. تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (تتمة)

٢٥،٢ تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية التي لها تأثير على البيانات المالية (تتمة)

معايير جديدة

سارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٣ (مع إمكانية التطبيق المبكر).

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) "البيانات المالية الموحدة". *
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) "ترتيبات تعاقدية". *
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) "إفصاح الحصص في الشركات الأخرى". *
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) "قياس القيمة العادلة".

سارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٥ (مع إمكانية التطبيق المبكر).

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية: التصنيف والقياس لأصول المالية ومحاسبة الإلتزامات المالية وعدم الاعتراف بها".

التفسيرات الجديدة

سارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣.

- تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية رقم (٢٠) "تكاليف الفصل في عملية إنتاج المعادن".
 - * في مايو ٢٠١١، تم إصدار خمسة معايير لتوحيد البيانات والإتفاقيات المشتركة والشركات الزميلة وإفصاحات متضمنة المعايير الدولية للتقارير المالية رقم (١٠ و ١١ و ١٢) ومعايير محاسبية دولية رقم (٢٧) (كما هو معلن في ٢٠١١) ورقم (٢٨) (ما هو معلن في ٢٠١١). تلك الخمسة معايير تكون قيد التنفيذ للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣، كما يسمح بتطبيق الخمسة معايير كاملة قبل الفترة المحددة مع وجوب تطبيق الخمسة معايير في نفس الوقت.
- تتوقع الإدارة أن تطبيق هذه المعايير والتفسيرات في الفترات اللاحقة لن يكون له تأثير جوهري على البيانات المالية للشركة في فترة التطبيق المبدئي، فيما عدا بعض التغييرات في العرض والإفصاح.

٢٦. إعادة تصنيف أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للعام السابق لتتناسب مع طريقة العرض المتبعة في السنة الحالية. ولكن هذه التصنيفات لم يكن لها تأثير على صافي الأرباح أو على إجمالي حقوق الملكية للشركة المذكورة في السنة السابقة.